

Tradition of malu'-ləq, laxse'l, kisqag'a's.  
Mr and Mrs Jimmy Williams, 1920

Establishment of  
saxksat'i'n.

malu'-ləq's group, known as laxang-axta'-wis, consisted of two houses. They were about to form a new village at ksst'i'n, and people came and joined them from kals', git'ang'a's, and Lemlaham. malu'-ləq became head of the new village, which was on his territory called laxwipsi'n "summer house" close to his fishing station. They built a bridge across the canyon (the same site as the present bridge), and when it was completed, malu'-ləq gave a large potlatch (iyuk) and distributed many furs, then returned to his territory of kca ksat'i'n. Later he went to his fishing station, and when he returned to the village he was invited as a guest to another feast. He was dressed in his festive garments and abalone earrings when a raiding party of Isetsaut entered the village, caught him alone and killed him. They took his robe (gwis'anna'ma'lə) and his scalp and threw his body from the bridge and escaped without having been seen by any of the other people.

Revenge raids  
to Bear Lake

The next winter the people found his corpse, cremated it, and gave a feast in his memory. Although they did not know who the raiders had been, they planned a revenge expedition. The leaders were Igu-ni'tu, g.a.m'ange'ts, and a relative, na.ska'n. They armed themselves and started off in the fall. They went to Bear Lake (tamcesa'yan) as they were sure the Isetsaut raiders had

come from that direction, then returned to k'sati'n without having encountered them.

The next fall, the three leaders led the entire kisagagas tribe over the mountain lax'san la'ku (opposite Kisagagas) to Bear Lake (tamcesa'-yan). This was new territory which they had never before visited. There they saw many people crossing the lake in small bark canoes, but they were unable to get at them and <sup>they</sup> returned home ~~across the~~ lake. The Kisagagas then went around the lake, searching for the Isetsaut, but without success. They discovered a river which they called 'at'i'da'ut. As they searched for the Isetsaut village, the warriors saw winged frogs floating on logs near a beaver dam, and adopted these as a crest (<sup>menga-</sup>n̤i'-x̤am q.a.na'-o'). They went on to the lake tamgw̤i,t's't (now the Ingenika [?]) where wild celery, hamq, grew as high as the trees. They returned to their home village.

Once again, four years after the death of m̤lu'l̤aq, the warriors went to Bear Lake. They saw smoke rising from the opposite side of the lake, and attacked the Isetsaut camp while their victims were asleep. They killed many Isetsaut and damaged their bark canoes so that the ones who escaped out on the lake ~~were~~ drowned. The warriors then sang two war songs to mark their revenge. These have been passed down and are sung at ye'iks.

A long time later, the Isetsaut made a revenge attack on the village of m̤lu'l̤aq. By this time qamag̤la had built a fort

Flying Frog  
crest

Thata'da?

Revenge on  
Isetsaut

War songs

saxksatin

at *lax'andilqe'*: just above the village on the *ksatin* [Shedin Cr. ?], and armed it with piles of stones. The Tsetsaut attacked the fort and many on both sides were killed.

During the attack ~~were~~ some of the raiders stopped to eat the fruit of the wild roses (*g.al'a.ms*) behind the village, and that was the origin of the saying which taunts the Tsetsaut: "the warriors on the outskirts unconcernedly eat rose-berries."

These Kugagash raids are the reason why they claim territories as far as Ingeneka to this day.

Years later *g.amangela*, ~~or~~ *'nask'a'n* (*laxkibu*) and the others were snaring groundhogs on the mountain *qalsxsants'* during the summer. They found that their game was being stolen from their snares. *g.amangela* put on his armour of wood slats (*tb'xxamgan*) and set out to find the thief. Following the tracks up the mountain they finally saw who it was. It was a giant, a Tsetsaut chief called *yxsndi*, who had come with his giant wife from the territory known as *'min'tildzi'lz*, also called *'witskis yxsndi*.

Fight with the Giant Tsetsaut  
Tsetsaut revenge

His arrows were as large as trees. All day the three warriors fought the giant with bow and arrow. They finally killed it and cremated the body. The wife escaped to her own people and said that her husband had been killed by three children. Soon after, the Tsetsaut overtook the Kugagash party on the territory *laxandas'a'n* and massacred them, then went on to the Kugagash village, where instead of fighting, they made peace.

Not very long ago, the then molu'lg and his family went to their territory lugutskwushe'itk to hunt groundhogs. They were attacked by the Tsetsaut and all were killed except one niece, who was taken as a captive and married to an old Tsetsaut man, tsq. m wi'get "rotten big man." Two years later, in the winter, they took her with them when they went to the place where the white people (m-i-dz.) lived [Fort McLeod? St. James?] Only one white man was there, but many servants. He enquired about her and took her away from the Tsetsaut, intending to return her to her own people. The next spring she started out by herself to go to laxanoxsa'n and thence to Kicagas, taking the mountain trail to avoid capture. When she reached home she adopted the white man's palisade as a crest, calling it yes. It has been represented by a small picket fence around the totem pole. She had been away for many several years, and she was welcomed home by the new molu'lg at a great 'ybg, at the village of ksa xksatin.

Years later, this woman assumed the chieftainship and the name molu'lg. When she died, it went to her brother and then to her son (still living in 1920).

Another  
Tsetsaut raid

Woman visits  
white man's  
fort

Palisade  
crest.

molu'lg

Traditions of Tetsaut raids on Kisagas.  
John Brown, Kuspavak, 1920.

Tetsaut raiders attacked Kisagas by way of  
qan̄ks̄n̄s̄ t̄s̄'p mountain (pass).  
through hole in rock

molu'lg planned revenge, along with his nephews  
g'ananḡta and Iguñi'tu and two tax̄kib̄u  
cousins, Iu'yisye'tt and antuks. They went  
past lake kcanlaq.am ci'n tk "on summer lake"  
water of young summer

and another lake called w̄t'a'x "large lake", where  
they found trout and giant wild celery (ham̄q).  
Then they came to a place where they found a giant  
Tetsaut chuf yx̄ndi and his wife, both about  
10 feet tall. They attacked the giant with arrows  
tipped with detachable heads of volcanic glass, which  
remained embedded in the flesh. The giant made  
fun of their tiny arrows, but by the end of the  
day he knew he was going to die, and told his  
wife to flee (and say children had killed him).  
Iu'yisye'tt was sent to pursue her (but no  
warrior would kill a woman, so he let her go).  
They returned to their village.

Three years later, in the fall, the people  
were assembled in the feast house. A woman,  
formerly a wife of molu'lg, was not at the feast  
and heard a noise. She warned the people in the  
house but molu'lg scoffed at her. Later, as he  
went down the trail to his summer house to  
feed his pet eagle

Ragged -  
not complete

# K1sg.ag.a'-'s laxse'.1

I malu'.lag

II wimənɔ'.zak

III kəmŋitqigē'nix

IV al-e'-ist

V wist's

## Crests

I malu'.lag

mədzaks  
Step of Frog  
wild alery  
Coho nose

## Origen

'angax tawis → saukcetin

II wimənɔ'.zak

tsixya x ya'q  
Flying Frog  
xpi g iłn

negt myth? founders?

III kəmŋitqigē'nix

xskək  
tsame'lix } from  
giməxənt } Nass  
xpi g iłn

As I, but developed assoc  
with Nass xsa'mysa'n.

IV al-e'-ist

As I, also

tsamye's  
Frog  
tuk frog dish

As I, also worn qibxane'xs  
paper of bridge

V wist's

As II and IV?

Coho

As II